

# MONITOR WARSZAWSKI.

W WARSZAWIE DNIA 29. STYCZNIA 1825. ROKU W SOBOTĘ.

## Dostrzeżenia meteorologiczne w Warszawie.

		Ciepłomierz R.	Barometr.	Wiatr.	Stan Nieba.
Dnia 27 Stycznia	Zrana . . .	Stopni zimna . . . 8	Cali 28 linii 2,3	Wschodni Południowo-wschodni	Chmurno.
	Popołudniu . . .	Stopni zimna . . . 5	„ — 2,4	Wschodni Południowo-wschodni	Chmurno.
	Wieczorem . . .	Stopni zimna . . . 6	„ — 1,7	„ — „ Południowo-wschodni	Chmurno.
28	Zrana . . .	Stopni zimna . . . 7	Cali 27 linii 11,5	„ — „ Południowo-wschodni	Pogoda.
	Popołudniu . . .	Stopni zimna . . . 2	„ — 11,0	„ — „ Południowo-wschodni	Smieg.
	Wieczorem . . .	Stopni zimna . . . 5	28 — 1,4	„ — „ Południowo-wschodni	Xiężve.

### OBWIESZCZENIE RZĄDOWE.

Urząd Muncypalny Miasta Stołecznego  
Warszawy.

Stósownie do przepisów Instytutowi Lombardu Miasta Stołecznego Warszawy służyących, zawiadamia niniejszém publiczność w ogólnosci, i Interessantów w szczególności, iż Licytacya fantów w Lombardzie tutejszym zastawionych, z Sreber różnego gatunku i kształtu, Sygnetów, Brylantów, Perel, Zégarków, Sukien, Bielizny Stołowej, i wszelkiego rodzaju Praetiozów składających się, których właściciele w oznaczonym terminie niewykupili, lub prolongować zaniebdali, rozpocznie się w dniu 7m. Marca r. b. i aż do czasu zupełnego wyprzedania onych każdodziennie od godziny ósmey zrana, aż do pierwszej z południa w zwykłym lokalu Lombardowym, w Ratuszu Głównym przy Ulicy Senatorskiéy pod Nro 462. położonym kontynuować się będzie. Wzywając przeto osoby chętne nabywania pomienionych fantów mające, aby w terminie i w miejscu wyżej wyrażonych znajdować się w miarę ostrzeżenia właścicieli zastawionych przedmiotów, iż termin ostateczny, do wykupienia onych lub prolongowania tylko do dnia 24 Lutego r. b. oznaczony został, dla tego interessanci przed upłynieniem powyższego terminu szczególnie co do prolongacyj zechcą się do Kassy Lombardu zgłosić, i z przynależnych opłat niścić się, gdyż zgłaszający się po oznaczonym terminie własny winnie przypisywać będą musieli, jeżeli fanty ich z powodu liczących przed rozpoczęciem się mającą Licytacyą zwykłe zachodzących zatrudnień, bez prolongacyj zostaną, a następnie przez publiczną Licytacyą sprzedane będą.

w Warszawie 22 Stycznia 1825 r.

Radca Stanu Prezydent, *Woydu.*

Sekretarz Jeneralny *Jaholkowski.*

### W A R S Z A W A.

— Onegdaj stanęła Wisła powyżej mostu; woda opadła blisko na jedną stopę.

— Pewien Francuz osiadł w Warszawie ukończył już przekład *Jana z Tęczy* na swój język oyczysty. Dzieło to wyjdzie z druku w Paryżu.

— Pan *John Highes* Anglik, Mechanik, mieszkający przy Ulicy *Solec* pod Nrem 3,041 obok fabryki kobierców, w tymże samym dziedzińcu, robi i ma do sprzedania: 1.) Machiny parne. 2.) Machiny do dystylowania i robienia Piwa przez działanie pary. 3.) Prasy hydranliczne. 4.)

Pompy i machiny do toczenia żelaza, stali i t. p. 5.) Miechy kołowe. 6.) Miechy walcowate. 7.) Machiny do wbijania pałów. 8.) Kurki mosiężne wszelkiego rodzaju. 9.) Różne wyroby z mosiądzu lanego. 10.) Machiny do młócenia. 11.) Sieczkarnie. 12.) Magle patentowane. 13.) Patentowane osi do pojazdów.

— JP. *Bris* śpiewak Francuzki przejeżdżając przez Warszawę, zatrzymał się w niej przez czas nieiaki i na scenie tutejszej wykona kilka rol w Operach francuzkich.

### PRZYIECHALI (dnia 27 i 28 Stycznia)

Czesnik *Szymon* Obyw. z Rosyi — Nosarzewski *Adam* Podpułkownik z Pruszkowa — *Barinkin* Kapitan z Moskwy — *Timerszew* Kapitan z Moskwy — *Brann* August Kupiec z Odańska — *Farthefer* Jan Kupiec z Krakowa — *Lochman* Kupiec z Torunia — *Albrecht* Jan Obyw. z Lubranica — *X. Dziecielski* Marcelli Biskup z Włodzawka — *Gedrové* Xiężna z Wilna — *Bezkrwanwy* Alexy Pułkownik z Rosyi — *Jordan* Juljusz Kupiec z Pruss — *Szydłowski* Teodor Hr. z Repek.

### WYIECHALI (dnia 27 i 28 Stycznia.)

*Burakowski* Jan obyw. do Pionki — *Redel* Jeneral do Radzyna — *Szydłowski* — obyw. do Oltarzewa — *Twardowski* Józef Kapitan do Borki — *Zaluski* Stefan Obyw. do Zaluski — *Hobrycz* Stefan Kupiec do Strzałek — *Blumer* Ignacy Jeneral do Plocka — *Nakowski* Franciszek Kasztelan do Małej Wsi — *Majewski* Tomasz Obyw. do Miłzanowa — *Bogowski* Józef Obyw. do Radomia — *Niemierzycowa* Karolina Obyw. do Staropola — *Obrycki* Stanisław Ob. do Pruski.

z Petersburga 2 (14) Stycznia.

— Wczoraj, w dzień Nowego Roku, były wielkie pokoje u dworu. Po Mszy Ś. mieli zaszczyt być przedstawionymi NN. Cesarzowi i Cesarzowéy Matec: PP. *Termedens*, przywiązany do Missyi Szwedzkiéy; *Correa* do Poselstwa Portugalskiego; *Zca-Bermudez* do Hiszpańskiego, *Casas*, do Francuzkiego, zastępujący Jeneralnego Konsula; *Pringle* Szlachcie szkocki; *Galowes* Porucznik Flotty angielskiéy; Hr. *Taversai* Officer marynarki francuzkiéy. (Dz. Pet.)

— Donoszą z *Nowego Archanjelska* (na wyspie Sitka) pod d. 12. Maia 1824 r. Wszystkie osady Kompanii amerykańsko-ruskiéy są w stanie zaspokajającym; mało chorych i mało chorób nadzwyczajnych. Zostawieni w pokoju z dzikimi pokoleniami, a stosunki nasze z Kalifornią, z której wiele towarów pobieramy, coraz częstszemi się stają. — Zaprowadzono w r. zeszłym szczepienie ospy na naszey wyspie, i rozkrzewiliśmy je na wszystkich wyspach aleutyjskich i w Kalifornii; lekarz starszy *P. Nowicki* szczepił krowiankę samemu Gubernatorowi w Monterey, jego żonie i dzieciom.

(Póln. Pszcz.)

— Kapitanowie-Porucznicy *Wrangel* I, i *Sinjon*, naczelnicy wyprawy na morze lodowate (Ob. Nr. 2. Mon. War.), Poru-

cznik *Matjuszkin* III., Doktorowie *Kieber* i *Figurycz* którzy im byli dodani, oddawszy znakomite usługi Jeografii przez czteroletnie podróże swoje, i dostrzeżenia astronomiczne w celu oznaczenia długości i szerokości wielu punktów tego mało znanego wybrzeża, mianowani zostali Kawalerami Ś. Włodziemierza 4tęj klasy.

(Dz. Pet.)

— Gazeta dworska umieściła dwie mowy Ministra Oświecenia Publicznego, P. *Szyszkowa*, miane w Dyrekeyi najwyższej Szkół, iedna 11. (23.) Września, z powodu mianowania go przez Najjaśniejszego Cesarza prezydnującym w Dyrekeyi, druga 11. (23.) Grudnia po przeczytaniu Najwyższego Ukazu z dnia 17. (29.) Listopada. Udzielamy tu pierwszój:

«Jego Cesarzowska Mość raczył mię łaskawie do przewodniczenia w Wydziale WPanów powołać. Czuję i żałuję mocno, iż słabość i lata podeszłe nie pozwolą mi działać z tą gorliwością i szybkością, iakichbym użyć pragnął w dopełnieniu świętęj woli Jego. Lecz w Was, szanowni współpracownicy, znajdę pomoc na którą się spuścić mogę; przekonany więc iestem, iż Wasza gorliwość o dobro publiczne, brak sił moich sownie wynagrodzić zdoła. Wasze prace i usiłowania, ulżą ciężarowi memu, a Wasza troskliwość i przeczorność wesprą osłabioną już pamięć moją i tępijące, że tak powiem, widoki. Wielka nader sprawa iest nam poruczona: Dozor nad Nauką i Wychowaniem Rossyjskiéy młodzieży. Z braku gorliwości w dopełnieniu obowiązków naszych, będziemy kiedyś musieli złożyć rachunek przed Bogiem i Ojczyzną. Wdzięczność lub sprawiedliwe przekleństwo Rodziców, szczęście lub niedola ich dzieci, oto są pobudki do ogłoszenia na nas wyroku w przyszłości. Przenieśmy się myślą w przyszłość o trzy lub cztery dziesiątki lat od nas odległą, i wtedy rzucmy okiem na skutki naszego działania! Uyrzemy tam znakomitą liczbę Mężów w rozległéy Rossyjskiego Państwa przestrzeni, z których iedni w woysku służą, drudzy w Sądach zasiadają, inni różne urzędy i posługi pełnią. Wszystkich zaś w wieku młodocianym kształcili mężowie, którzy pod naszym byli kierunkiem. W wieku młodocianym nauki działają na umysł ludzki, na obyczaje i duszę, podobnie iak zbawienne lub zgubne ciału ludzkiemu soki, i częstokroć zostawiają po sobie niezatarte ślady aż do późnéj siwizny. Jeżeli więc młodzież w rozlicznych szkołach kształcona, przez niebaczną naszą z pewnością ułomnościami i błędami wzrosnie; iczli



nie będzie utwierdzoną w Bogoboyności, poświęceniu się dla Monarchy i Ojczyzny, w zamiłowaniu prawdy, w uczuciach honoru i ludzkości, lecz przeciwnie zarażona fałszywem rozumowaniem, zgubnemi marzeniami, nadętą dumą, i nieszczęsnym egoizmem, które człowiekowi do nayniebezpieczniejszego przewodniczą obłąkania, iż mniema się być starcem w młodości, a przeto dzieckiem stać się w wieku podeszłym; jeżeli takowa mowa niebażność w szkołach cierpiąca będzie, jeżeli dla uprzątnienia ię wszelkich nie użyjemy środków; ileż z czasem nie wypłyne ztąd nieszczęść tak w szeregach wojskowych, iako też w Trybunałach, równie w dopełnieniu wszelkich obowiązków, iako też na łonie rodziny i w ogóle w interesie publicznego życia! Nauki które rozum kształcą, bez Religii i moralności nigdy korzyści narodowi nie przyniosą. Ozdobiony niemi cnotliwy człowiek równie jest pożytecznym, iak złośliwy szkodliwym stać się może; bo mu posłużą za najsukuteczniejszy środek do dopięcia namiętnościami wzburzonych popędów, do uwiedzenia tych którzyby w prostocie swęj duszy i serca zawsze cnotliwymi pozostali, gdyby nie ich zdradzieckie podszepty. — (Koniec téj mowy umieściliśmy już w Numerze 10 Mon. War.)

Druga mowa jest następująca:

»Mości Panowie! Słyszeliśmy naywyższy Ukaz J. C. M. wskazujący nam powinności nasze. Widzimy już z niego, a zważywszy nadto wszystkie do tego ściągające się okoliczności, tém bardzięj przekonamy się, iż wbrew wydanym wcześnięj Ukazom przez Katarzynę W. i Błogosławionego A l e x a n d r a, niektóre książki, w których zawarte były objaśnienia dotyczące się Wiary z wyznaniem naszym niezgodne, bez należytego roztrząśnienia drukowane zostały, a książki na zbiecie fałszywych mniemań i rzeczonych objaśnień pisane, ściślemu podlegały zakazowi. Takowe nadużycie, szkodliwe nader skutki za sobą prowadzące, skłoniło Cesarza JMci do usunięcia raz na zawsze podobnych uchybień, przez które według wyrazów Ukazu *dobro ludu wiele ucierpieć może*. Niech mi wolno będzie dłużej cokolwiek nad mocą i ważnością tego wyrażenia zastanowić się. Nie zaiste szkodliwszego nie masz, nad przeciwne moralności książki, w których chytne namiętnościom ludzkim schlebujące rozumowania, do obłąkania niewinności prowadzą. Jeden z uczonych Francuzów, rzekł bardzo słusznie do swych rodaków w czasie nayokropniejszego bezrządu i rozszerzonych zasad rewolucyjnych: »Niech będzie raczēj wolno każdemu Arsenik sprzedawać, iak pisać szkodliwe dzieła i drukować.« Lecz nie masz nic tak niebezpiecznego a oraz zasmucającego, iak książki które pod pozorem pełnych tajemnic i wysokich nauk w przedmiocie Religii Chrześcijańskięj, uczą niedowiarstwa i przeciw głównym Religii zasadom powstają; tym sposobem niszczą wszelką moralność, a powolnym czytelnikom i uczniom nie tylko w tém lecz i w przyszłym życiu niechybną zgubę gotują, bo tylko z rozumu ogołoceni sądzić mogą iż wiarę zniszczą. Od BOGA ona pochodzi i tak jest niezachwiana iak słońce wśród świata. Cóż potrafili zdziałać powstający przeciw nięj Nauczyciele fałszu, i wszyscy przez nich uwiedzeni ich zwolennicy?

Znikli z oblicza ziemi, zginęli wśród poruszeń ludów, spróchnieli bez pokuty i pogrzebu; a Wiara trwa i trwać będzie, wznosząc ku Niebu swe ręce, i prosząc CHRYSTUSA Zbawiciela o przebaczenie dla nich. Potrzebaż przytaczać za przykład, iak niewzruszonem i szczęśliwem jest Państwo węzłem prawowiernęj Nauki zjednoczone? Zwróćmy oczy na naszą Ojczyznę! W pamiętnym dwunastym roku tego wieku, któż przeciw powstającęj na nas sile połączonej Europy utwierdzał i wzmacniał iednomysłne narodu naszego męstwo? Wiara. Kto wznosił głos Modlitwy o ocalenie Monarchy, i o zwycięstwo nad nieprzyjacielem? Wiara. Kto w czasie oddalenia Jego z wojskami, w tak wielkim i rozległym kraju naszym, porządek i spokój utrzymał? Wiara. Kto po wypędzeniu srogiego nieprzyjaciela z gruzów Moskwy, na nowo wonne sypiąc kadzidło głośno zawołał: *Powstanie BÓG, a nieprzyjaciele Jego rozproszeni będą!* tryumfująca Wiara. Lecz któż wyliczyć zdoła wszystkie dobra iakich nas wiara w tém tu życiu, nie wspominając nawet szczęśliwości która nas po śmierci oczekuje, uczestnikami czyni! Przeciwnięj, przeciw temu zbawiennemu, z łaski Naywyższego nam zesłanemu darowi powstawać, czystą Chrystusa Naukę chcieć przez niedorzeczne rozumowania ludzkie nadweryżyć, jest nietylko dowodem bezrozmownej dumy, ale nadto kary godnym postępkim. To złe wyraźnie miał na celu Nayśnięszy Cesarz, w przytoczonem powyżęj wyrażeniu *«Dobro ludu wiele przez to ucierpieć może, gdy dalęj dodacie nayłaskawięj, a przeto obowiązkiem będzie waszē pod odpowiedzialnością przed Bogiem i przed Nami, zwrócić całą bacność waszą na wytepienie wszelkich nauk błędu, czy one w książkach zawarte czy iakimkolwiek innym sposobem rozszerzane będą, przestrzegając aby się w żaden sposób nie zjawily i nie utrzymywały.»* Ta jest, Mości Panowie, święta powinność, na mnie i na was włożona! święta powinność, tak przez wzgląd na wolę naszego Naydostoiniejszego Monarchy, iakotēż przez wzgląd własnego sumienia; gdyż Bóg zarówno iak i Monarcha i Ojczyzna tego wymagają, aby rozsiewano nasienie Ewangelicznęj nauki, a nie zielsko fałszywego rozumowania które psuje serce i obyczaje. A przeto spodziewam się i mocno przekonany iestem, iż każdy poczyta sobie za obowiązek, przeglądając książki, lub Prospekta nauk, całą bacność swą zwrócić czy gdzie nie ma uwag, myśli, lub wyrażēń wierze, rządowi lub dobrym obyczajom przeciwnych. Gdyby zaś takowe miejsca miały być dostrzeżonymi w iakimkolwiek bądź piśmie, tedy obowiązkiem jest każdego, z urzędu iaki przy Ministerstwie Publicznego Oświecenia piastuje, i z miłości dobra polspolitego, wypisać takowe miejsca, lub w książce samęj oznaczyć, a potēm naywyższęj Dyrekcji szkół przełożyć, która do zatamowania i stłumienia tego szafu złe myślących mędrków stósowne przedsięwzięcie środki; inaczęj działając i zepsuciu wolny bieg zostawiając, napróżno imieniem Nauczycielów ludu szczyć się będziemy, nie dopełniami woli Monarchy, nie przestrzeżemy dobra ojczyzny, a tak zaciągniemy odpowiedzialność przed Bogiem i Cesarzem.»

z Wiednia 15 Stycznia.

— W moc naywyższego rozporządzenia dwór nasz przywdział dnia 13 b. m. p. s. p. Ferdynandzie I Królu Obojga Sycylii, załobę na 7 tygodni. (Dos. Aus.)

— Cesarskie wojsko nieustępnie ieszcze zupełnie z Neapolu; czeka iak się zdaie, dopóki kapitulacya zSzwajcaryą nie przyydzie do skutku. Winni iesteśmy pobytowi tego wojska w kraju wyborną policyą i ukończenie wspaniałęj drogi do Pausilippo; przy ięj robocie byli bardzo czynnemi widzami sławnj Lazzaronowie. (L. d. B.)

— Niedawno umarł tu szczególniejszy człowiek, Franciszek Heiss, były Doktor medycyny w 80 roku swojego życia. W pierwiastkowych latach dopuścił się przewinienia, przez które utracił tytuł Doktora i został skazany do domu poprawy. Po wysiedzeniu czasu kary żył ze skąpstwem aż do zbytku, lubo obchodził się wspaniale z mieszkańcami swojego pięknego domu i — wielka osobliwość — niepodwyższał im ceny za naie. Rozporządził on testamentem, aby iego piękny dom był publicznie sprzedany a połowa pieniędzy ze sprzedaży iego, publicznym Instytutom dobroczynności, połowa na stipendya po 200 złotych Reń. dla uczniów szkół przeznaczona była. Niektórzy biedni iego krewni i inni przyjaciele otrzymali znaczne zapisy; ogólną zaś dziedziczką uczynił swoją gospodynią i ięj dziecię. Po między iego pozostałościami znaleziono 150 akcy bankowych których podówczasowa wartość kapitału wynosiła 173,000 ZłReń. w konwencyjnęj monecie. Gotowizną znaleziono znaczną sumę w złocie. — Lecz że niepotrzeba bytć aż do obrzydzenia skąpym, aby się z bogacię, dowodzi tego przykład Jerzego Szymona Sinn, hurtownika tutejszego, który przez oszczędność i szczęśliwe spekulacye tak znaczny zebrał majątek, że iego nieruchomości i gotowiznę cenią na 40 milionów w konwencyjnęj monecie. Przychód iego ma się równać z przychodem panującego Xięcia Esterhazego, i musi się ieszcze corok powiększać, gdyż P. Sinn co dziennie przez handel zarabia i niepotrzebuie tyle wydawać ile pomieniony Xiąże. (G. B. H.)

z Frankfurtu 18 Stycznia

— Dały się uczuć przy Bonn w nocy z dnia 22. na 23. Grudnia dwa mocne ziemi wstrząśnienia.

— Król JMśc Wirtemberski raczył mianować Kawalerem Orderu Korony Pana Matthisson, pierwszego Bibliotekarza, tainego Radeę poselstwa, którego liczą między pierwszych naszych Poetów.

— Przed kilku dniami był napadnięty postyilon wózkowy na gościńcu prowadzącym do Frankfurtu w lesie Walmerodzkim od wściekłego lisa. Lis wdrapał się na wózek i ukąsił postyliona. Ten pochwycił go i wpakował szczęśliwie do skrzynki z listami, będącęj w siedzeniu. W Freiling otworzono skrzynkę w stodole i zastrzelono lisa.

z Bruzelli 14 Stycznia.

— Donoszą z Valenciennes, że wykopywania w Famars idą pomyślnie i że w tych dniach odkryto dwie dawne brukowane sale łazienne, których ściany wyłożone marmurami i sztukaterią kolorowaną wybornie i dwa piękne brązowe naczynia z 7000 sztuk dawnęj rzymskięj monety. (L. d. B.)



— Dnia 6. Listopada wydany został patent na lat 10. Panu *van der Velde* w Dixmunde (zachodniéj Flandryi) na wynalezienie maszyny (*Mergelploeg*) do uprzątnienia wszelkich nieczystości i piasku z kanałów, dołów, rzek, i t. d.

z Paryża 16 Stycznia

— Wiedziano, że król miał dnia 14 zwiedzić muzeum, poraz ostatni przed zamknięciem, i że J. K. M. miał tam rozdawać nagrody artystom za ich prace: dla tego wszyscy malarze paryzcy wcześniej zebraли się na Salach.

Król Jmć, przed rozdaniem nagród, obejrzał kilka obrazów nowo wystawionych, oddając im należne pochwały: szczególniejszą uwagę Jego ściał obraz Marszałka *Scult*, malowany przez *Gérarda*; tudzież zakonników z góry Ś. Bernarda przez malarza *Hersent*, widok morski przez *Gudina*, i obraz z wojny Hiszpańskiéj przez *Karola Verneta*.

Poczem rozdawał Nagrody: Pan krzyże. Podczas gdy Wice-Hrabia *Rochefoucault* miał czytać Imiona i zaczął mówić: „Nagrody które Król... Najjaśniejszy Pan przerwaawszy mowę, rzekł: To są zachęcenia, a nie nagrody; miałbym wiele do czynienia gdybym chciał nagradzać tych wszystkich którzy na to zasłużyli.” Na te słowa wszyscy obecni wydali okrzyk: „*Niech żyje Król!*”

Mianowani zostali kawalerami Orderu Ś. Michała: *Karol Vernet* i *Cartellier*. Urzędnikami Legii honorowéj PP. *Dupaty*, *Bosio*, pierwszy Snycerz Króleski, *Hersent*, *Horacy Vernet*. (Wszystkie te imiona a mianowicie malarza *Hersent* okryte zostały oklaskami.)

Członkami Legii honorowéj: malarze *Jngres*, *Schnetz*, *Drolling*, *Heim*, *Mauzaisse*, *Blondel*, *Dejuinne*, *Picot*, *Bonton*, *Daguerre*, *Watelet*, *Bidault*, *Redouté*, *Wandaël*; Snycerze: *Dawid*, *Debay*, *Bra*, *Raggi*; Sztycharze: *Richomme* i *Tardieu* oraz *Lawrence* malarz Króla Jmci Angielskiego.

Po skończoném rozdaniu Najjaśniejszy Pan rzekł: „Żałuję że tu nie ma Pana Barona *Gerarda*, byłbym go prosił o zrobienie obrazu namaszczenia moiego i jestem pewny żeby się z ochotą podjął téj pracy.—Pan *Gérard*, który był, lecz w tłoku niepostrzeżony, wysunął się naprzód do Króla i wyraził Mu wdzięczność pełną uszanowania.

Chcielibyśmy przytoczyć tu wszystkie słowa dobrotliwe i pełne czułości które Król wyraził: między innymi mówił do Pana *Redouté*: „Winszuję Ci, że masz tak znakomite uczennice w szkole twoiéj.” Słowa te stósują się do Xiężniczki *Orleańskiéj* której Pan *Redouté* miał zaszczyt dawać nauki.

Po oddaleniu się Króla Jmci rozdano medale złote i srebrne i wymieniono obrazy które Rząd zakupił. (Et.)

— Posąg Jenerała *Pichegru*, zrobiony przez P. *Fragonard*, został świeżo wystawionym w galerii rzeźb. Pomnik ten, wzniesiony przez uwielbienie i wdzięczność dla heroizmu i nieszczęśliwéj wierności, czyni największy zaszczyt artyście i upiększy w krótkie miasto *Besançon* w którym nieśmiertelny *Pichegru* przepędził pierwsze lata swoiéj młodości. P. *Fragonard* wystawił go trzymającym w iednéj ręce palmę, a w drugiéj te lilie, które jego gorliwe i wspaniałe serce rade było widzieć rozkwitające na nowo. U

stóp jego widać godła wierności i mocy, — W Tuileriach widać młode drzewo kasztanowe z tak zielonemi liśćmi, jak gdyby w pierwszych dniach wiosny. To zjawisko, iedne może w całej zonie Paryża, i w téj porze roku (13 Stycznia 1825) godne jest zapisania w dzienniki meteorologiczne.

— «Dzienniki rewolucyjne, iedne dzięki BOGU które dziś stanowią opozycyją, przestały już mówić o dobrodziejstwach rewolucyi; natomiast zapełnione są całe kolumny tych pism wyłuszczeniem zbrodni owych czasów, i z największą dokładnością opisywane tam bywają okropne nieszczęścia których w ten czas wszystkie klasy we Francyi doznały. Jest więc pewną rzeczą, gdyż to przyznają sami nawet lubownicy rewolucyi którzyby chcieli iéy zasady uwiecznić, że ta błogosławiona rewolucya wiodła wojnę z przemysłem i handlem, za pomocą *Assygnat*, z własnością, za pomocą konfiskaty i grabieży, z publicznym kredytem, przez samowolne zmniejszenie długu narodowego do iednéj trzeciéj części; że zadała cios wolnościom Kościoła Gallikańskiego, przez narzucenie Xiężom przysięgi pod karą śmierci; że zniszczyła Monarchiją przez zamordowanie najlepszego z Królów; że obaliła Religiją, dając (:w zamian dla Francyi wiarej) głupstwa i nauki materializmu; że ani wiek, ani płeć, ani talenta, ani cnoty nie mogły nikogo zasłonić od iéy prześladowania i że nawet ci którzy zrywali laury w iéy sprawie często nagradzani byli śmiercią hańbiącą! I po takim okropnym, a na nieszczęście prawdziwym obrazie tyłu niesłychanych zbrodni, które zrzuciła ta błogosławiona rewolucya, są jeszcze ludzie, którzy przyznając iéy okropności, poważają się usprawiedliwiać te straszne nadużycia i żałują dni które były świadkami tyłu nieszczęść!

Jeżeli takie istoty są prawdziwie smutném zjawiskiem dla każdego uczciwie myślącego człowieka, przynajmniejém tém się pocieszać możemy iż liczba tych *nieuleczonych* codzien jest mniejsza, i że ich nareszcie zaledwie tyle zostaje, ile wymaga redakcyja dwóch lub trzech przewrotnych dzienników.

Co do nas, przyznając dokładność w opisie zdarzeń rewolucyjnych, widzimy w nich tajemną pochwałę Monarchii i Rządu teraźniejszego, gdyż liberaliści napastują go tylko za to, iż chce naprawić nieszczęścia zrządzone pod niebytność prawéj dynastyi. «*Gaz. de Fr.*»

— Słychać że tylko 100 Parów i tyleż członków z Jzby deputowanych losem wybranych znajdować się będzie na obrzędzie koronacyi w Rheims, albowiem brak pomieszek sprawia, iż niepodobienstwem jest aby obiedwie Jzby mogły być przytomne téj uroczystości.

— Donoszą z Calais że tamtejszy oberżysta *Maurice* zakupiwszy wszystkie powozy, we celu sprzedania ich lub wynajęcia za ogromną summę w miesiącu Maiu, gdy obrzęd koronacyi w Rheims odbywać się będzie.

— Kawaler *du Lys* ostatni potomek brata *Joanny d'Arc* (dziewicy *Orleańskiéj*, spalonyéj w 1430 roku) rozstał się z tym światem w *Abbeville* 1824 r.— Urodził się on w *Comercy* 1740 r, służył w *Abbeville* w randze chorążego, nie miał z pierwszéj żony żadnego potomka i w roku 1796 wszedł w powtórne szluby małżeńskie z

panną *Jubert*. Ta powiła mu czterech synów i trzy córki, którzy jeszcze żyją, i teraz prawie wszyscy popadli w stan służebny. Najstarszy tylko jest poborcą cła w *Dieppe*. Teraz wdowie przeznaczyl Król Jmć 300 franków pensyi, a najmłodszy syn umieszczony został bezpłatnie w szkole woyskowej.

— Piąta Izba trybunału pierwszéj Instancyi rozstrzygnęła dnia 11 b. m. spór handlowy, który niezmiernie słuchaczy ubawił. Pewna Baronowa miała odprawić podróż do Lotaryngii, gdzie zamysłała dosyć długo bawić. Wzięła z sobą charta, małpę i najulubiejszą papugę, lecz obchodziło ją jeszcze stado kanarków których z sobą zabrać niemogła. Gdy długo upatrywała osobę na którejby mogła polegać, powierzyła nakoniec ptaki Pani *Hervey*, zaleciła iéy troskliwe o nich staranie i przeznaczyła na ich codzienné utrzymanie 25 centimów (14 groszy pols.) zapewniając iéy za swoim powrotem przyzwoite wynagrodzenie. Powróciła, a *Hervey* podała rachunek; lecz Baronowa twierdziła że brakowało najlepszych śpiewaków że iéy ptaszarnia nawet nie była taż sama i t. d. Zaszła skarga, a sąd nieuznając za rzecz potrzebną dochodzić wieleby ieden kanarek mógł zjeść ziarek przez 24 godzin, skazał Baronową na opłacenie żywicielce 520 Franków (142 talarów) za koszt i staranie.

— Baron *Mortemart-Boisse*, znakomity rolnik, wydał niedawno: *Spostrzeżenia nad rodzajami zwierząt okrytych długą wełną angielską*, i o potrzebie sprowadzenia ich do naszego kraju. Jeden Anglik, zamieszkały od dawna we Francyi wprowadził szacowne owce rodzaju *Dishley*, mające pierwszeństwo w Anglii pomiędzy rodzajem z długą wełną. Po tych pierwszych próbach udało się jeszcze i innym osobom wprowadzić *Dishley*, pomimo czuwania komor angielskich. Wykradzenie to, jest podług zdania naszych najbogiejszych rękodzielników, nader wielkiéj wagi dla Francyi.

— Ten coby czytał z ciągłą uwagą polityczne pisma Dziennika *Constitutionnel*, tylko przez miesiąc ieden, zadziwiłby się nad śmiałością jego zdań rewolucyjnych i chytrością z jaką codzien powstaie przeciw tronowi posiadaneemu przez *Ludwika Świętego*. Trzeba wiedzieć z jaką sztuką redaktorowie tego pisma postępują, ażeby ukryć nienawiść powziętą przeciw Króleskiéj dostojności *Burbonów*; wtenczas bowiem, gdy udają zgodę z Xiężciem panującym, prowadzą wojnę na śmierć z ludźmi których Monarcha zaszczycił swoiem zaufaniem i którym powierzył wykonanie woli swoiéj. Naśladują zaś zupełnie *Jakobinów* z r. 1794 w tém, że tamci wkładali korony obywatelskie na głowy Ministrów których *Ludwik XVI* oddalił, i uznawali godnemi żalu narodu ludzi których Król uznał niegodnemi swoiego zaufania; ci zaś przeciwnie obudzają nienawiść ludu przeciw osobom któremi się Król otacza i którym Rząd kraju sprawować polecił. *Żyrondisi* popełnili zgrzeszenia kary godne w dniu pamiętnym 20 Czerwca, aby utrzymać na urzędzie Ministrów *Rolanda* i *Clavieres*, polubieńców swoich; ci by się na wszystkie sposoby zgodzili, aby tylko wyjednać oddalenie Ministrów w tém tylko najwinniejszych, że umocnili tron przez Instytucye monarchiczne, połączyli wszelkie rodzaje chwwały pod



szandarami liliy, i że powzięli w końcu zamiar wynagrodzenia niezasłużonych cierpień iednój wielkiej części narodu. (*Gaz. de Fr.*)

— Zapewniają że księgarze Maurice i Canel kupili za 30,000 fran. rękopism Pana Marchangy pod tytułem »*Tristan le voyageur, ou la France au XIV siècle.*» Będzie to rodzaj Anacharsysa francuzkiego. (*Dr. bl.*)

— Dnia 13go przyjęte zostały projekta do prawa względem zamiany dóbr, 246 głosami przeciwko 11, pomimo założonych pretensy przez rodzinę Murata przeciwko prawu własności pałacu *Elizée — Bourbon.*

— Londyn 11 Stycznia.

Niedawno młodzi uczniowie szkoły Westminsterkiéy grali podług zwyczaju komedya Terencyusza *Phormion*, w obec licznego zgromadzenia złożonego z uczonych i naysznakomitszych osób, pomiędzy którymi widziano Biskupa Londyńskiego i Hrabiego *d'Aberdeen*. Zadowolili powszechnie widzów zręcznością swoją, wesołością i doskonałym przejęciem się swoich rol różnych. Młody *Dunlop*, który grał rolę *Gezy* otrzymał pierwszeństwo tego wieczora. Epilog ułożony przez tych młodzieńców jest nader zabawną Satyrą rozmaitych projektów budowy zajmujących od niejakiego czasu wszystkich umysły; nasiemli się przy nim aż do płaczu uczeni i poważni widzowie. (*The Courier.*)

— Do wielu dobrodzieystw okazanych przez Rząd osadzie w Nowej-Południowej Wallii, należy ieszcze i zaprowadzenie prawodawczyéy Rady, która w przyszłości będzie bardzo ważną dla téj części świata.

— Ogłoszono w Irlandyi zaciąg dla wielu pułków.

— Piszą z Zjednoczonych Stanów, że *P. Calhoun*, który otrzymał 132 głosy, ogłoszony został Wice-Prezydentem na 4 lata, od 4. Marca.

— Do Liverpool przybyło roku zeszłego 10,001 okrętów.

— Rozbiło się przeszło 200 okrętów na brzegach zachodnich Indyy w ciągu burz morskich w miesiącu Listopadzie r. z.

— Złapano niedawno w Hrabstwie Essex dwa węgorze z których ieden 7 stóp długi, ważył 57 funtów, lecz drugi pomimo że tylko 6 stóp długi ważył 62 funty.

(*G. B. H.*)

— Maytek ieden przed którego nogami w czasie gwałtownej burzy w Edynburgu kawał komina upadł, zawołał, »Niebezpieczna to służba; nie łatwo ia drugi raz na ląd wydeć w czasie takiéy burzy.«

— W ciągu przeszłego roku stawiono przed sądem 2460 osób z więzienia Old-Bailéy, z tych 1419 winnymi uznano. Z winnych skazano na śmierć 149, lecz tylko na 11 wyrok wykonany został, to jest 1, za zabójstwo, 2, za rozmysłne strzelanie w zamiarze zabicia, 1 za wydawanie fałszywych assygnat bankowych, 3 za gwałtowne odbijanie zamków, 2 za fałszowanie podpisów, 1 za kradzież po domach, 1 za kradzież na ulicy. Liczba ukaranych śmiercią w roku przeszłym, jest najmniejsza ze wszystkich jaką tylko kiedykolwiek publicznie ogłoszono, gdyż karze śmierci uległo w roku 1818 osób 23, w 1819 r. 25, w 1820 r. 43, w 1821 r. 33, w 1822 r. 23, w 1823 r. 18, w 1824 r. tyl-

ko 11. A więc w ciągu siedmiu lat z 1147 skazanych na śmierć; tylko 176 ukarano. Godna jest nadto uwagi iż z 2460 uwięzionych w Old-Bailey w roku przeszłym, ieden tylko z przyczyny choroby umarł; okoliczność ta nie mały zaszczyt przynosi Lekarzom tamtejszym.

## WIADOMOSCI LITERACKIE.

*Wiadomość o Archipelagu Jana Potockiego.*

(Wyiątek z dzieła Klaprota: *Memoires relatifs à l'Asie.*)

Żółte morze znajdujące się między Chinami północnymi i Koreą niebyło nigdy zwiedzone przez europejskich żeglarzy aż do r. 1793. W tym to roku *Lew*, okręt angielski na którym płynął Lord *Macartney* poseł do Pekinu, przebiegł to morze i zatokę *Peczeli*. Lecz w żegludze nie oddał się od brzegów chińskich, a nie zbliżył się ani do brzegów Korei, ani do prowincyi Manczu-chińskiéy *Liao-toung*. Około roku 1809 kompania angielska wyprawiła eskadrę dla zwiedzenia morz Chińskich, lecz skutki wyprawy téy okazały że również nie doszła aż do północnych brzegów żółtego morza, to jest aż do Korei i *Liao-toung*. Dopiero w roku 1816 okręty *Alcesta* pod dowództwem kapitana *Murray Maxwell*, i *Lyra* pod kapitanem *Basil-Hall*, które przewiozły poselstwo Lorda *Anherst*, dokładniéy rozpoznały te brzegi i zwiedziły odnogę *Peczeli*, iako też zachodni brzeg Korei. Jakoż te dwa okręty odkryły wzdłuż brzegów niezliczone gromady wysp. Lecz *Alcesta* udawszy się na północ w głąb odnogi *Liao-toung* zwróciła się na południe i rozpoznała przylądek południowy prowincyi *Liao-toung*, który Anglicy nazwali *Szpadą Xięcia Reienta*. *Alcesta* udała się potem do przylądka północnego prowincyi chińskiéy *Chantoung* a ztamtąd popłynęła prosto na wschód pod 38 stopniem szerokości północnéy aż do brzegów Korei, gdzie odkryła gromadę wysp, którym nadano nazwisko Pana *James Hall*.

W téy ostatniéy żegludze *Alcesta* ciągle oddaloną była o dwa lub trzy stopnie od południowych brzegów prowincyi *Liao-toung* która na północ zakoncza żółte morze. Nie rozpoznano więc tych brzegów a kształt ich nieznanym został Europeyzykom.

Wielki Cesarz *Ching tson sin howang ti*, znany u nas pod imieniem *Khang hi*, które to imie było tylko imieniem iego panowania utwierdziwszy się na tronie umyślił w r. 1707 kazać zrobić mappę swego Królestwa przez Missyonarzy Jezuitów znajdujących się w Pekinie, a między którymi było kilku astronomów i biegłych geometrów. To wielkie dzieło, z którego chwala wyłącznie jest udziałem francuzkich metematyków, dokonane zostało w r. 1715; a chociaż ieszcze wiele w niem było wątpliwości o różnych miejscach Tartaryi, jednakże uważać ie można za iedną z naysiękniéjszych prac geograficznych XVIII wieku, ponieważ o rozległych okolicach wschodniéy części wyższej Azyi udzieliło obszerniéjszych i dokładniéjszych wiadomości, niżeli wszystkie te które miano aż dotąd.

*Kanghi* kazał wyszychować w Pekinie te nowe mappy i wydano kilka ich edycy w rozmaitych formatach, tak w języku manczu, iako też i w chińskim. Jezuci prze-

ślali swoim współbraciom w Europie odbicia tych kart z nazwiskami w językach manczu i chińskim, przepisaniem po francuzku; i tych to materyałów sławny *d'Anville* użył do zrobienia mapp znajdujących się w opisie Chin przez *X. du Halde*, a które późniéy zebrano pod imieniem Atlasu Chińskiego. Na nieszczęście w przepisywaniu nazwisk chińskich pełno było błędów a *d'Anville* nie umiejąc czytać oryginału, poprawić ich nie mógł; z kąd się potem do wszystkich mapp Chin i Tartaryi wcisnęły. Przypadkiem nabyłem mappy z Chin przysłane. Ustąpiłem ie Rządowi rossyyskiemu w r. 1818. Mappa każdéy z piętnastu prowincyi Chińskich tworzy tak iak w Atlasie *d'Anvilla* osobną kartę: Tartarya przeciwnie podzielona jest na 12 kart iedną mappę tworzących. Zastanawiając się nad niemi, postrzegłem że na południe dochodziły tylko do czterdziestego stopnia szerokości północnéy tak że im nie dostawało punktu południowego prowincyi Chińskiéy *Lia toung*, zupełnie tak iak w pierwszym arkuszu mappy Tartaryi *d'Anvilla*. Dopełnił on potem tę przerwę w ogólnéy mappie zapewne tylko przez domysł. Aby się objaśnić w tym względzie, radziłem się kart oryginalnych Chińskich, zrobionych na rozkaz Cesarza *Kanghi* i znalazłem nie tylko punkt prowincyi *Lia-toung* inaczéy wystawiony iak w karcie *d'Anvilla*, lecz ujrzałem na południe téy prowincyi gromadę 18stu wysp, o których żaden z naszych Jeografów nie wspomina, a których Anglicy nie odkryli w r. 1816, ponieważ zawsze byli iednym stopniem niżej ku południowi.

Mogę więc bez próżności powiedzieć, że iestem pierwszy z Europeyzyków który odkryłem te wyspy, chociaż zamknięty w moim gabinecie i nie wystawiony na wściekłość orkanów tak często powstających na morzach Chińskich. Ponieważ ten Archipelag nie ma nazwiska na kartach chińskich, nadałem mu imie zmarłego Hrabiego *Jana Potockiego*, któremu towarzyszyć miałem zaszczyt w podróży poselstwa rossyyskiego przeznaczonego do Chin.

W r. 1805 on pierwszy powziął myśl moiej podróży do Kaukazu i ułożył po części daną mi instrukcyę. Ten szanowny uczone wiele podróżował. Zwiedził Marokko, Egipt, Turcyę i Anatolię, nareszcie stepy Rossyi i Tartaryi aż do spodu gór Kaukazu; byłby nawet widział stolicę Chin gdyby los nie był się sprzeciwił naszemu poselstwu. Hrabia *Jan Potocki* iest autorem wielu dzieł o historii i chronologii ludów starożytnych i terażniéjszych, w których to dziełach uczeni uwielbiają wiele obszernych i głębokich wiadomości połączonych z trafnością rozsądku. Nie tylko pismami lecz i hojnością wspierał nauki. Z temi przmiotami połączal nprzejętym w obecowaniu. Osobiscie wiele mu iestem winien; od niego to mam wielką część drogiego zbioru ksiązek i manuskryptów wschodnich. Z tych to powodów nazwiskiem tych wysp chciałem uczcić imie iego.

Archipelag *Jana Potockiego* leży między 39 tym a 40 tym stopniem szerokości północnéy a 120 i 121 długości wschodniéy paryzkiéy. Należy do prowincyi Manczu-chińskiéy *Lia toung*, podlega miastu *Ning han hian* leżącemu na północ przylądka *Xięcia Regenta*. Wielka geografia Chińska wydana w r. 1774 pod tytułem: *Thai thesing i thoung tchi* bardzo ie krótko i sucho opisnie, wymieniając tylko o ile która wysep odległa iest od miasta *Ning han hian*. Podług innych dzieł Chińskich wyspy te służą za skład handlu morskiego między Chinami i Koreą a żeglarze tych obu krajów często do nich przybie-  
iają.»